

Artikel-Nr. : **506H141A**
Produkt : **Kotflügel, vorne**
Fahrzeughersteller : **Honda**
Modell : **CB 1100A 2013→**

Wichtige Hinweise:

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Führen Sie diese Montage nur durch, wenn Sie dafür qualifiziert sind, andernfalls empfehlen wir dringend die Montage in einer Fachwerkstatt. Ein fehlerhafter Anbau kann das Fahrverhalten des Motorrads negativ beeinflussen und Ihre Gesundheit und Ihr Leben gefährden.

Im Folgenden werden die unten aufgeführten Symbole verwendet, beachten Sie bitte diese Hinweise.



Warnung! Wichtiger Montage-Hinweis. Bei Nichtbeachtung können Gesundheit und Leben gefährdet sein.

Für alle Verschraubungen am Fahrzeug gelten die Anzugsmomente des Herstellers.

Important:

Read this instruction manual carefully and mind all warnings and tips. You should do this work only if you're qualified; otherwise we recommend this mounting to be done by a qualified workshop. Improperly mounting of this kit can reduce the driveability of the motorcycle and may be a risk to your health and life.

Special works are marked with the following signs. Please take special care on these works.



Warning! Important mounting instruction. It shows risks to your life and health.

The tightening torques for connections to the vehicle refers to the manufacturer's instructions.

Mentions importantes:

Lisez attentivement les instructions de montage et tenez compte des directives de sécurité. Si vous n'êtes pas mécanicien, nous vous recommandons le montage dans un atelier spécialisé. Le montage incorrect peut influencer la conduite de manière négative et mettre en danger votre santé et votre vie.


Soyez attentifs aux symboles suivants et suivez les directives.

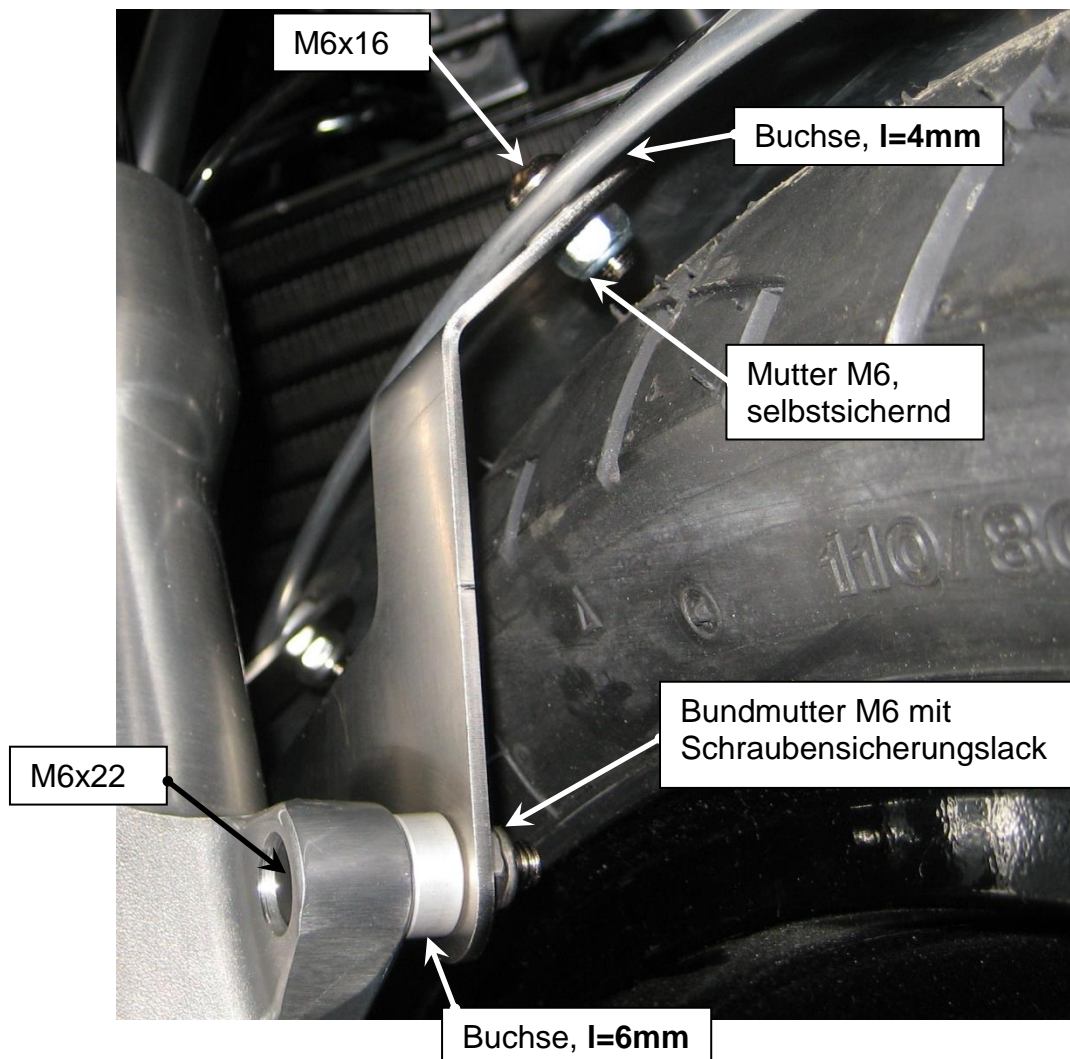


Attention! Directive de montage importante: Signale un danger pouvant atteindre votre santé ou votre vie.

Les couples de serrage préconisés par le fabricant s'appliquent à tous les raccordement par vis du véhicule.

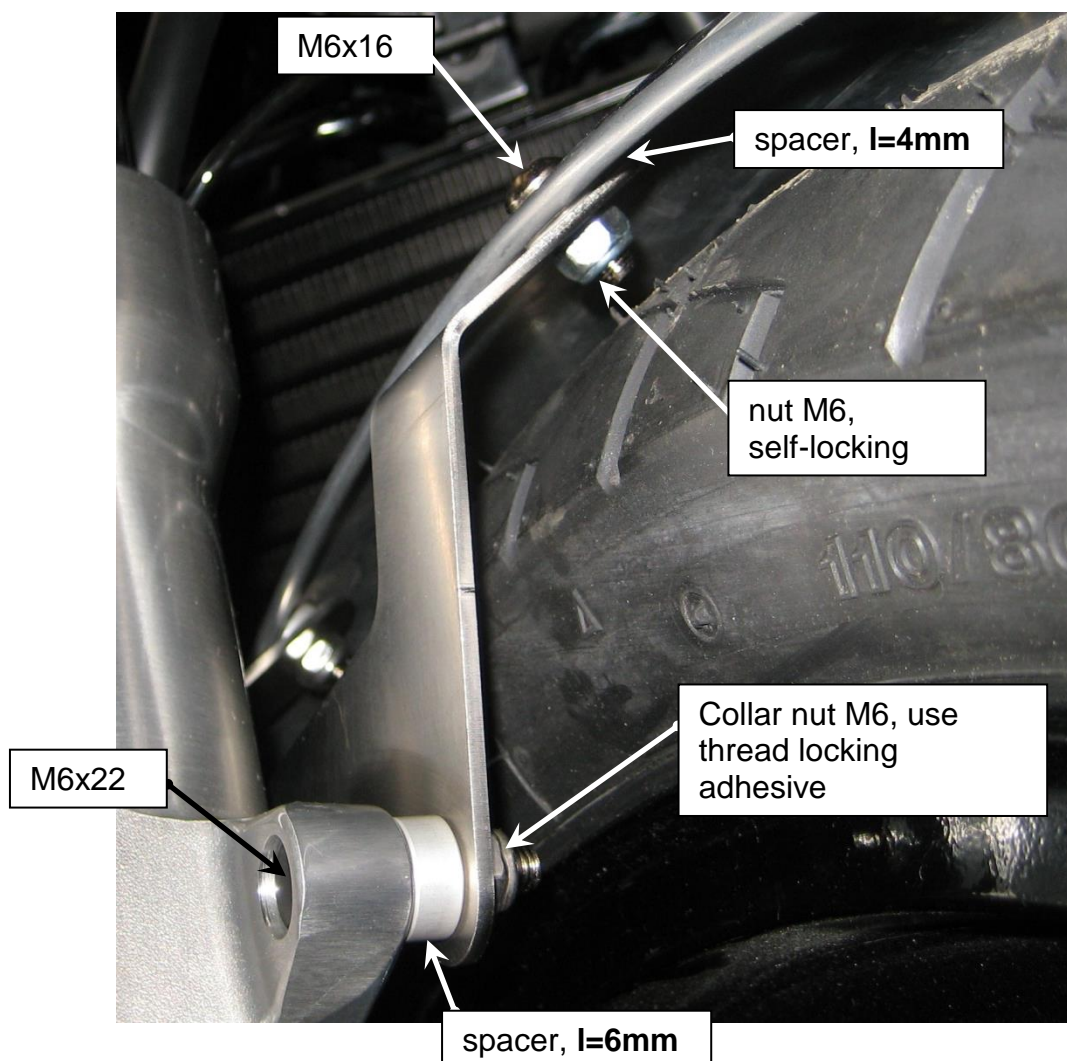
Montage:

- Schritt 1: Sichern Sie Ihr Fahrzeug gegen Umfallen und entlasten Sie das Vorderrad. Demontieren sie zunächst Ihr Vorderrad und Ihren originalen Kotflügel.
- Schritt 2: Montieren Sie den rechten und linken Kotflügelhalter unter Verwendung der Buchsen Ø14 x 6 mm mit Schraube M6x22 und Bundmutter M6.
- Schritt 3: Richten Sie sich den Kotflügel in der gewünschten Position aus und markieren Sie die Bohrlöcher. Bohren sie an den Markierungen 7,0 mm Löcher und entgraten diese.
- Schritt 4: Montieren Sie den 18" Kotflügel an die bereits montierten Halter. Verwenden Sie dafür die mitgelieferten Befestigungsmaterialien in der gezeigten Reihenfolge.
- Schritt 5: Montieren Sie Ihr Vorderrad gemäß Herstellervorgaben. Prüfen Sie die Freigängigkeit des Vorderrades! 



Fitting:

- Step 1: Secure your vehicle against falling over and relieve the front wheel. Dismantle first your front wheel and your original fender.
- Step 2: Install the right and left fender bracket by using bushings $\text{Ø}14 \times 6\text{mm}$ with allen bolt M6x22 and collar nut M6.
- Step 3: Align the fender in the desired position and mark the holes. Drill 7,0mm holes at the markings and deburr them.
- Step 4: Install the 18" fender to the already mounted fender bracket. Use the supplied mounting materials as shown below.
- Step 5: Install your front wheel according to manufacturer specifications. Check the clearance of the front wheel!



Montage:

- Pas 1: Assurez le véhicule contre la chute et déchargez la roue avant. Démontez la roue avant et le garde-boue d'origine.
- Pas 2: Montez les supports de garde-boue droit et gauche en utilisant de l'entretoise Ø14 x 6mm avec la vis M6x22 et la écrou anneau M6.
- Pas 3 : Ajustez le pare-boue dans la position souhaitée et marquez les percements. Percez des trous de Ø 7,0mm aux endroits marqués et ébavurez les bords.
- Pas 4: Montez le garde-boue aux support déjà fixés. Employez pour cela le matériel de fixation du kit dans l'ordre montré ci-dessous.
- Pas 5: Posez la roue avant d'après les directives du fabricant. Vérifiez la liberté de mouvement de la roue avant. 